

# ParteienKomponente – Information für Behörden

(Stand 28.02.2020)

## Inhalt

Was ist die ParteienKomponente?.....	2
Wie funktioniert die Einrichtung? .....	2
Welche Daten werden aus der Wahlgebietseinteilung übertragen?.....	3
Wie sind die Zugangsdaten der Behörde? .....	3
Welche Vorteile bietet die Nutzung der ParteienKomponente für Parteien?.....	4
Wie sieht die Registrierung für Parteien aus?.....	4
Wie sieht die Benutzer Verwaltung aus? .....	5
Wie lassen sich Benutzereinstellungen zur Wahlart und zum Datum ändern?.....	6
Wie erfasst die Partei Kandidaten und Vertrauenspersonen?.....	7
Achtung: Besonderheit nur in Nordrhein-Westfalen .....	8
Achtung: Besonderheit nur in Mecklenburg-Vorpommern .....	8
Wie erfolgt der Formulardruck?.....	8
Was ist die Online-Hilfe? .....	9
Wie führt die Partei den Export der Wahlvorschläge durch? .....	9
Wie führen Sie den Import der Wahlvorschläge in den votemanager durch? .....	10

## Was ist die ParteienKomponente?

Die vote iT stellt Parteien, Wählergruppen und Einzelbewerbern, die ParteienKomponente zur Nutzung über das Internet zur Verfügung.

Mit der ParteienKomponente können die Daten von Kandidaten und Vertrauenspersonen gespeichert und alle für einen Wahlvorschlag erforderlichen Formulare gedruckt werden.

Die Daten können dem Wahlamt zur Weiterverarbeitung digital zur Verfügung gestellt werden.

Nutzen Sie gerne auch die FAQ-Rubrik auf unserer Homepage für Antworten auf häufige Fragen.

Die ParteienKomponente kann für diverse Kommunalwahlen genutzt werden. Für Wahlen, wie die Integrationsratswahl NRW beispielsweise, kann sie nicht verwendet werden, da der Ablauf nicht in allen Kommunen identisch ist.

## Wie funktioniert die Einrichtung?



The screenshot shows the 'votemanager' interface. At the top, it displays the date '28.10.2018' and the election type 'Wahl des/der Bürgermeisters/in'. The user is identified as 'admin@quetersloh, Administrator, Stadt: Gütersloh'. The main navigation menu on the left includes: Startseite, Administration, Assistent, Wahllokale, Wahlgebiete (highlighted), Wahlhelfer, Wahlausschuss, Wahlvorschläge, Wahlorgane prüfen, Formulare, Wählerverzeichnis, Präsentation, and Wahlergebnis. The main content area shows the path 'Wahlgebiete > Wahlgebiete an Parteien-Komponente übertragen'. A link for 'ParteienKomponente' is provided: <https://www.votemanager.de/parteienkomponente/>. A warning message asks: 'Soll die Konfigurations-Datei für die Parteien-Komponente freigegeben werden? Achtung: Die Wahlgebietseinteilung muss dafür abgeschlossen sein!'. Below this, there are two checkboxes: the first is checked and labeled 'Behörden-Stammdaten (Name, AGS) übertragen'; the second is unchecked and labeled 'Ja, die Wahlgebietseinteilung für alle an dem Wahltermin stattfindenden Wahlen ist abgeschlossen.'. At the bottom of the form is a blue 'übertragen' button and a small 'A' icon in a box labeled '\* Pflichtfelder'.

Damit die ParteienKomponente durch die Parteien genutzt werden kann, muss aus dem votemanager das Wahlgebiet an die ParteienKomponente übertragen werden. Voraussetzung hierfür ist, dass die Wahlgebietseinteilung abgeschlossen ist.

Nach der Übertragung ist Ihre Wahl dann in der ParteienKomponente freigeschaltet.

## Welche Daten werden aus der Wahlgebietseinteilung übertragen?

Je nach Wahl und Bundesland können im Hintergrund der ParteienKomponente unterschiedliche Ebenen benötigt werden.

Am Beispiel NRW sind dieses nachfolgende Ebenen für die genannten Wahlen:

Bürgermeisterwahl: die Gemeinde

Landratswahl: der Kreis

Gemeinderatswahl: die Gemeinde und die Kommunalwahlbezirke der Gemeinde

Kreistagswahl: der Kreis und die Kreiswahlbezirke des Kreises

Bezirksvertretungswahl: die Stadt und die Stadtbezirke der kreisfreien Stadt

## Wie sind die Zugangsdaten der Behörde?

Ebenfalls wird bei der ersten Übertragung automatisch ein Behördenbenutzer angelegt. Mit diesem haben Sie die Möglichkeit Wahlgebiete nach der Übertragung in der ParteienKomponente manuell zu ändern oder zu korrigieren.

Der Benutzer laut admin@IhrAGS und das entsprechende Passwort sehen Sie am Bildschirm nach der ersten Übertragung im votemanager.

Außerdem wird in der ParteienKomponente im Hintergrund die E-Mail-Adresse des Benutzers, der zum Übertragungszeitpunkt im votemanager angemeldet war, hinterlegt.

Mithilfe des Benutzer oder der E-Mail-Adresse lassen sich bei Bedarf auch Zugangsdaten zurücksetzen.

Einen Testzugang für eine Behörde anzulegen ist leider nicht möglich.

## Welche Vorteile bietet die Nutzung der ParteienKomponente für Parteien?

Wenn eine Partei die ParteienKomponente nutzt, braucht sie die persönlichen Daten der Vertrauenspersonen und Kandidaten nur einmalig erfassen und bekommt sämtliche benötigte Formulare (Niederschrift Parteiversammlung, Einreichung Wahlvorschlag, Zustimmungserklärung, ...) mit wenigen Mausklicks ausgedruckt. Die Daten werden zentral gespeichert. Parteien können also von jedem Rechner aus darauf zugreifen, der einen Internetzugang hat. Sie gelangen zur Parteienkomponente unter [www.votemanager.de/parteienkomponente](http://www.votemanager.de/parteienkomponente)

Vorteile im Überblick:

- einmalige Kandidatenerfassung
- Ausdruck benötigter Formulare mit nur wenigen Mausklicks
- zentrale Speicherung der Daten
- Zugriff von jedem Rechner mit Internetzugang
- Kostenlos für Parteien


## Wie sieht die Registrierung für Parteien aus?

Registrieren

PERSÖNLICHE DATEN

Vorname  Name \*

Benutzer \*

E-Mail  

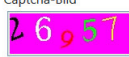
PARTEIINFORMATIONEN

Langname (Pflichtfeld)  Langname in Genitiv (Pflichtfeld)

Kurzname (nur für Partei)  Kennwort (nur für Einzelbewerber)

Ich habe die Nutzungsbedingungen ([https://vote-it.de/?page\\_id=524](https://vote-it.de/?page_id=524)) gelesen und akzeptiere diese.

Captcha-Bild



\* Pflichtfelder

Nach dem Aufruf der URL kann der Erfasser über den Button **Registrieren** einen Benutzer anlegen, mit dem er sich anschließend anmelden kann.

## Wie sieht die Benutzer Verwaltung aus?

Wenn die Partei dann angemeldet ist, können unter Administration, Benutzer weitere Einstellungen vorgenommen werden. Besonders wichtig ist hier das Feld **Organisationsform**.

19 19.09.2020  
 Wahl des/der Bürgermeisters/Bürgermeisterin

☰
Administration > Benutzer ⓘ ☆ 🗑️

**Bearbeiten**

**PERSÖNLICHE DATEN**

---

Vorname

Name \*

E-Mail

 ✉️

**PARTEIINFORMATIONEN**

---

Langname (Pflichtfeld) ⓘ

Langname in Genitiv (Pflichtfeld) ⓘ

Kurzname (nur für Partei) ⓘ

Kennwort (nur für Einzelbewerber) ⓘ

Letzter Passwort-Wechsel

15.02.2019
🗑️

Organisationsform

Partei
▾

Kontaktdaten

speichern

\* Pflichtfelder A

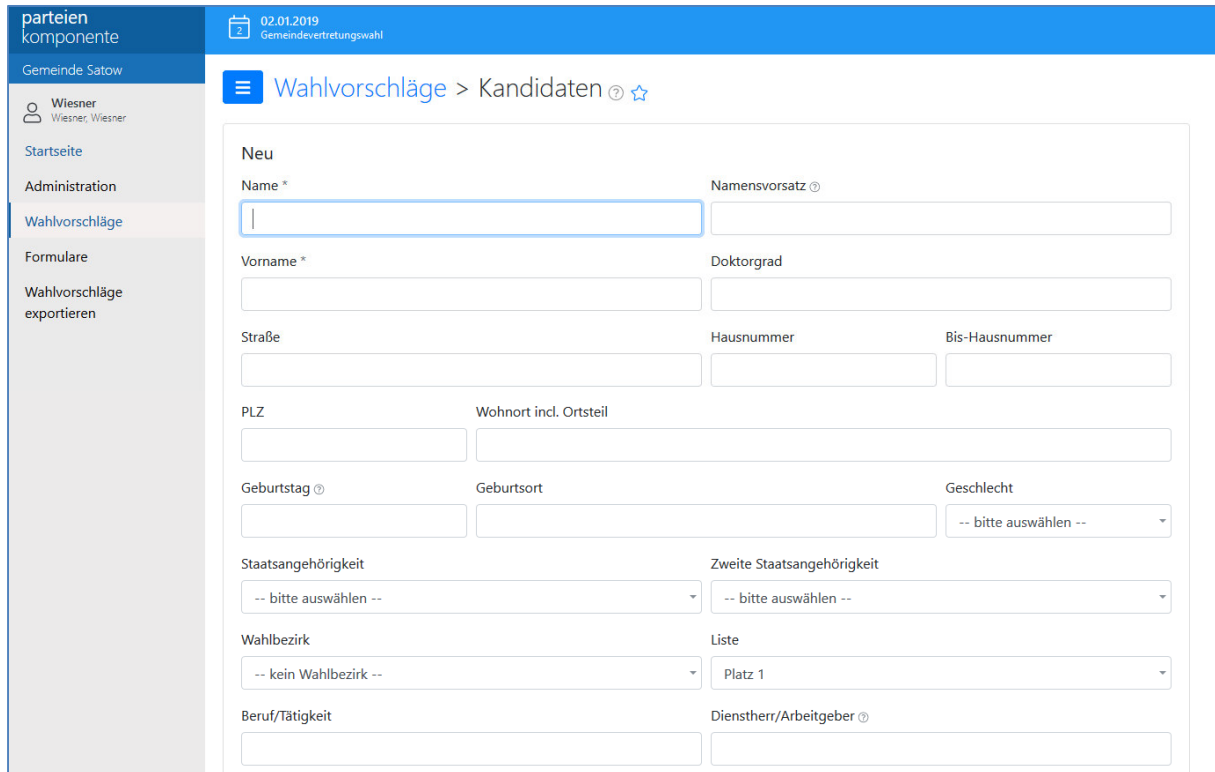
## Wie lassen sich Benutzereinstellungen zur Wahlart und zum Datum ändern?

The screenshot shows a user interface for changing settings. At the top, there is a blue header with a calendar icon, the date '03.01.2019', and the text 'Kreistagswahl'. Below the header, the title 'Benutzereinstellungen ändern' is followed by a help icon and a star icon. The main content area contains three dropdown menus: 'Termin \*' with the value '02.01.2019', 'Behörde' with the value 'Gemeinde Satow', and 'Wahl' with the value 'Gemeindevertretungswahl'. At the bottom left, there is a blue 'ok' button.

Nach erfolgreicher Anmeldung kann die Partei mit einem Klick auf das Datum am oberen Bildschirmrand auswählen, für welchen Wahltermin, welche Behörde und welche Wahl sie Wahlvorschläge erfassen möchten.

**Wichtig:** Die Datensätze werden benutzerbezogen abgespeichert. Damit hat die Partei also nicht die Möglichkeit auf die Daten anderer Benutzer zuzugreifen.

## Wie erfasst die Partei Kandidaten und Vertrauenspersonen?



Die Parteien wählen im Navigationsmenü am linken Bildschirmrand **Wahlvorschläge** und anschließend **Kandidaten** aus. Um einen neuen Kandidaten zu erfassen, nutzt man rechts oben das grüne Pluszeichen für **neu**. Anschließend folgt ein Formular in dem die Kandidateninformationen eintragen werden.

Das Anlegen von **Vertrauenspersonen** erfolgt nach derselben Vorgehensweise.

Um den Umgang mit der ParteienKomponente zu erleichtern, reicht es im ersten Schritt den Vor- und Nachnamen des Kandidaten bei der Erfassung anzugeben. Die übrigen Daten können zu jedem beliebigen Zeitpunkt nachgetragen werden. Die Kandidatendaten werden bei jeder Anmeldung, Umstellung der Wahl oder bei einem Formulardruck entsprechend den gesetzlich festgelegten Bestimmungen überprüft. Bei fehlenden oder unkorrekten Angaben, wie z. B. doppelte Vergabe eines Listenplatzes, werden Hinweise auf der Startseite bzw. beim Druck von Formularen ausgegeben.

Der Druck eines Dokumentes ist dann bis zur vollständigen Korrektur aller relevanten Angaben nicht möglich.

Kandidatenbilder können nicht in der ParteienKomponente hochgeladen werden.

## Achtung: Besonderheit nur in Nordrhein-Westfalen

Bezüglich Datenschutzinformationen auf Parteienformularen gibt es eine Besonderheit.

Für Wahlleiter und Wahlausschuss Informationen haben die Parteienbenutzer in der Benutzermaske in der ParteienKomponente ein neues Feld Kontaktdaten.

Die Sachbearbeiter einer Behörde haben unter Administration, Terminparameter die Felder Postanschrift des Wahlleiters, Emailadresse des Wahlleiters, Postanschrift des Wahlausschusses und Emailadresse des Wahlausschusses. Diese Daten müssen erfasst werden, wenn die Partei entsprechende Formulare drucken möchte.

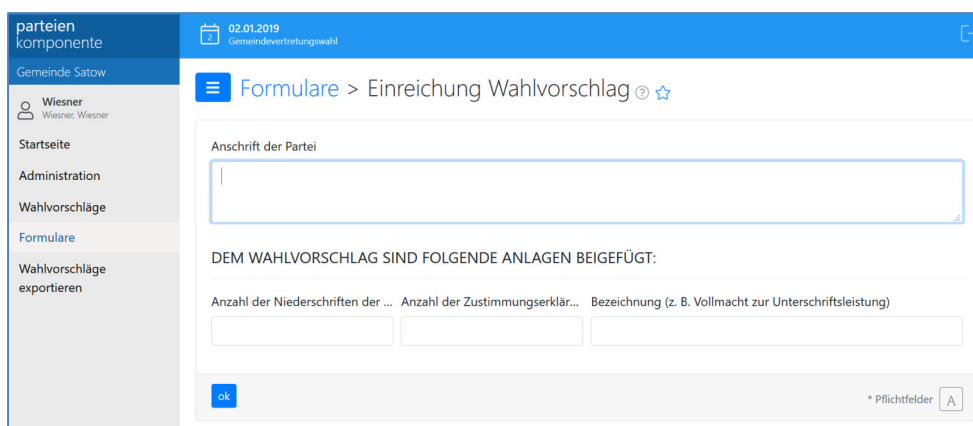
Hiermit wird das Ausfüllen der Formulare erleichtert bzw. automatisiert.

## Achtung: Besonderheit nur in Mecklenburg-Vorpommern

Bei Kandidaten, die in mehreren Wahlbereichen antreten, müssen diese nur einmalig erfasst werden. Die Wahlbereiche werden in den Formularen festgehalten. Der Sachbearbeiter muss bei Mehrfachkandidaturen besonders aufpassen, weil diese Kandidaten im votemanager kopiert werden müssen, da dort immer nur ein Wahlbereich pro Kandidat auswählbar ist.

## Wie erfolgt der Formulareindruck?

Um Formulare zu drucken, wählt der Benutzer unter **Formulare** das gewünschte Formular aus. Im Beispiel wird das Formular **Einreichung Wahlvorschlag** gedruckt.



Das Drucken der anderen Formulare erfolgt nach derselben Vorgehensweise. Benutzer füllen die Bildschirmmaske aus und bestätigen mit **ok**. Anschließend wird ein PDF-Dokument erstellt und geöffnet, welches man ausdrucken oder speichern kann.



## Was ist die Online-Hilfe?

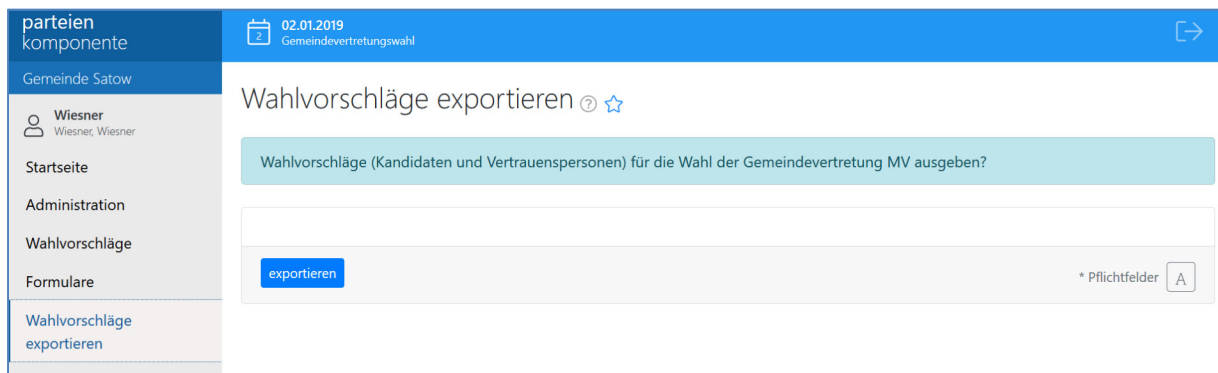
Für jeden Programmteil steht Ihnen und den Parteien eine spezifische Online-Hilfe zur Verfügung, die Sie über den **Kreis mit dem Fragezeichen** neben der Programmteilüberschrift erreichen können.

Zur Beschreibung der ‚Ersten Schritte‘ mit der ParteienKomponente gelangen Sie über einen Klick auf der Startseite der ParteienKomponente.

## Wie führt die Partei den Export der Wahlvorschläge durch?

Über **Wahlvorschläge exportieren**, lassen sich die Wahlvorschläge in elektronischer Form exportieren, sodass sie zusammen mit den Formularen beim Wahlamt eingereicht werden können. Für den Datelexport klickt man auf **exportieren**.

**Wichtig:** Bitte beachten Sie, dass das Wahlrecht die Einreichung der Wahlvorschläge weiterhin in Papierform vorsieht. Das elektronische Exportieren der Wahlvorschläge aus der ParteienKomponente ersetzt dies nicht.



The screenshot shows a web interface for 'parteien komponente'. The top navigation bar includes the date '02.01.2019' and the event 'Gemeindevertretungswahl'. The main content area is titled 'Wahlvorschläge exportieren' and contains a question: 'Wahlvorschläge (Kandidaten und Vertrauenspersonen) für die Wahl der Gemeindevertretung MV ausgeben?'. Below this question is a large empty text input field. At the bottom of the input area is a blue button labeled 'exportieren' and a note '\* Pflichtfelder' with a small 'A' icon. The left sidebar shows a menu with options like 'Startseite', 'Administration', 'Wahlvorschläge', and 'Formulare', with 'Wahlvorschläge exportieren' currently selected.

## Wie führen Sie den Import der Wahlvorschläge in den votemanager durch?

The screenshot shows the 'votemanager' interface for the date 28.10.2018. The user is logged in as 'admin@quetersloh'. The main menu is 'Wahlvorschläge > Übersicht'. The content area is divided into several sections:

- Vertrauenspersonen:** In diesem Programmteil werden die Vertrauenspersonen der Parteien bzw. Kandidaten erfasst. Die Vertrauenspersonen können mittels Serienbrief z. B. zur Sitzung des Wahlausschusses über die Zulassung der Wahlvorschläge eingeladen werden (und werden z. B. auch in der entsprechenden Niederschrift aufgelistet).
- Kandidaten:** Zusätzlich zum Stimmzettel (siehe Stimmzettel einrichten) müssen bei den meisten Wahlen auch Kandidaten erfasst werden. In dieser Kandidatenverwaltung werden die Kandidaten einer Wahl erfasst und bearbeitet.
- Stimmzettel einrichten:** Über den Stimmzettel wird die Reihenfolge der Parteien / Wahlvorschläge ('Position' oder 'Ordnungszahl') festgelegt. Für die Erfassung des Stimmzettels und der Wahlvorschläge ist jeweils der Wahlleiter zuständig, d.h. z. B. bei einer Rats- oder Bürgermeisterwahl die Gemeinde, bei einer Landratswahl, Bundestagswahl, aber auch einer Europawahl der Kreis (bzw. die kreisfreie Stadt).
- Serienbriefe:** Übersicht der zur Verfügung stehenden Serienbriefe im Wahlvorschläge-Bereich. Für den jeweiligen Auftrag wird eine neue Maske geöffnet, über die bestimmte Parameter festgelegt werden können, bzw. der eigentliche Vorgang gestartet wird.
- Im-/Export:**
  - Wahlvorschläge aus Parteien-Komponente importieren:** Mit diesem Programmteil können Wahlvorschläge importiert werden, die die Parteien auf elektronischem Wege eingereicht haben. Es werden die Daten der Vertrauenspersonen und der Wahlvorschläge (Kandidaten) importiert. Die Datei dafür erhalten Sie von der Partei, die diese aus der ParteienKomponente exportiert.
  - Vertrauensperson-Import:** Mit diesem Programmteil kann eine CSV-Datei der Vertrauenspersonen importiert werden. Alte Vertrauenspersonen-Daten werden dabei überschrieben, d.h. wenn eine Vertrauensperson schon im System existiert (als Schlüssel dienen dafür Name und Vorname), werden die Daten ersetzt. Ansonsten wird ein neuer Datensatz angelegt.
  - Vertrauensperson-Export:** Hier können alle erfassten Vertrauenspersonen eines Wahltermins in eine CSV-Datei exportiert werden.
  - Kandidat-Import:** Mit diesem Programmteil kann eine CSV-Datei der Kandidaten importiert werden. Alte Kandidaten-Daten werden dabei überschrieben.
  - Kandidat-Export:** Hier können alle erfassten Kandidaten einer Wahl in eine CSV-Datei exportiert werden.

An dieser Stelle haben Sie die Option die **Wahlvorschläge aus der ParteienKomponente zu importieren**.

Damit die Kandidaten-Daten nicht alle manuell überprüft und mit den eingereichten Formularen abgeglichen werden müssen, wird ein Checksummen-Verfahren als Sicherheitsmechanismus eingesetzt. Nach dem Import müssen die Checksummen abgeglichen werden, die auf den von der Partei eingereichten Formularen angegeben sind.

Für die Stadtteile (Beiratswahlen) müssen die Checksummen der Bewerber in jedem Fall einzeln verglichen werden.

Die Checksummen können mit dem Programmteil **Wahlvorschläge > Prüfen** eingesehen und verglichen werden.

Je nach Formular und Bundesland werden Barcodes für diesen Abgleich auf den Formularen mit angedruckt.